



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 212] नई दिल्ली, शुक्रवार, दिसम्बर 31, 1982/पौष 10, 1904
No. 212] NEW DELHI, FRIDAY, DECEMBER 31, 1982/PAUSA 10, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

निर्यात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं० 42-ईटीसी(पीएन)/82

नई दिल्ली, 31 दिसम्बर, 1982

विषय — खुले सामान्य लाइसेंस-3 के अन्तर्गत 1-1-1983
से 30-4-1983 तक पोशाकों और सिलाई से बने
हुए वस्त्रों के स्वीडन को निर्यात के लिए योजना।

मिसिल सं० 2(54) 82-ई1 :—यह सार्वजनिक सूचना
40-ईटीसी(पी एन) 82 दिनांक 21 दिसम्बर, 1982 के
अनुसरण में है। उक्त सार्वजनिक सूचना की शर्तें कुछ तैयार
पोशाकों और सिलाई से बनी हुई मछी के 1 जनवरी, 1983
से 30 अप्रैल, 1983 तक की अवधि के लिए स्वीडन को
निर्यात के मामले में भी लागू होंगी।

2. सीमाशुल्क से निकासी और प्रमाणन क्रियाविधि
निम्नलिखित अनुसार होगी :—

(1) सीमाशुल्क प्राधिकारियों द्वारा निकासी

(क) प्रतिबन्ध के अधीन उत्पाद : पोत मदानों की अनुमति
परिधान निर्यात संवर्धन परिषद या इस उद्देश्य के
लिए मनोनीत किसी अन्य उपयुक्त एजेंसी द्वारा जारी

किए गए अलग-अलग माल परेषणों के लिए पोत
परिवहन बिलों की मूल प्रति और अनुलिपि पर निर्यात
हकदारी के प्रमाणन का सत्यापन करने के बाद पोतलदान के
पत्रनों पर सीमाशुल्क प्राधिकारियों द्वारा प्रतिबन्ध के अधीन
परिधान और मलाई से बने हुए वस्त्रों की सभी मदों के लिए
दी जाएगी।

(ख) हथकरघा की पोशाकें : स्वीडन को हथकरघा की
पोशाकों के निर्यात के मामले में सीमाशुल्क प्राधिकारी
पोतलदानों की अनुमति वस्त्र समिति के इस प्रमाणन का
सत्यापन करने के बाद देगे कि माल मूल रूप में हथकरघा
निमित्त है।

(2) निर्यात प्रमाणपत्र

भारत-स्वीडन वस्त्र समझौते के अधीन निर्यात प्रमाणपत्र
परिधान निर्यात संवर्धन परिषद द्वारा या इस सम्बन्ध में
विधिवत प्राधिकृत किसी अन्य निकाय द्वारा जारी किया
जाएगा।

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक,
आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE**PUBLIC NOTICE NO. 43-ETC(PN)/82**

New Delhi, the 31st December, 1982

EXPORT TRADE CONTROL

Subject :—Scheme for exports under OGL-3 of certain made up items made from cotton, wool and man-made fabrics to Sweden from 1-1-1983 to 30-4-1983.

File No. 2(53)/82-EL.—This Public Notice is in continuation of Public Notice No. 41-ETC (PN)/82 dated 21st December, 1982. The provisions of Public Notice No. 41-ETC(PN)/82 dated 21st December, 1982, shall also apply in the case of exports of certain made-up items to Sweden for the period from 1st January, 1983 to 30th April, 1983.

2. The Customs clearance and certification procedure will be as follows :—

(i) CLEARANCE BY CUSTOMS

(a) Products under restraint.—Shipments will be allowed by Customs authorities at the ports of shipment for all made-

up items under restraint after verifying the certification of export entitlement on the original and duplicate of shipping bills for individual consignments issued by the Cotton Textiles Export Promotion Council or any other appropriate agency designated for this purpose.

(b) Handloom Products.—In the case of exports of handloom made-ups to Sweden, Customs will permit shipments after verification of certification by the Textiles Committee as to the Handloom origin of the goods.

(ii) EXPORT CERTIFICATE

The Export Certificate under the Indo-Swedish Textile Agreement will be issued by the Cotton Textiles Exports Promotion Council or any other body duly authorised in this behalf.

MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller,
Imports & Exports